

without power supply, Ex- and non-Ex version, in housing N17 or S17 for rail and wall mounting

Application

The signal isolator **SINEAX TI 807** serves to electrically insulate the analogue DC signal in the range 0...20 mA which depending on version is then converted to a current or voltage signal (0...20 mA or 0...10 V). It operates passively and does not require a separate power supply, but derives the little auxiliary energy it needs from the DC signal.

The series of isolators also includes "intrinsically safe" explosion-proof versions with either an intrinsically safe **input** signal [EEx ib] IIC or intrinsically safe output signal [EEx ia] IIC. They are thus suitable for use in connection with intrinsically safe equipment installed in the hazardous area.

The signal isolator is supplied in two different housings depending on the number of transmitter channels to be isolated: SINEAX TI 807-5 with **one** transmitter channel to be isolated in housing Type **N17** (Fig. 1) and SINEAX TI 807-1 with **two** or **three** channels in housing Type **S17** (Fig. 2). Both types of housing are suitable for either rail or wall mounting.

Features / Benefits

- Electrically insulated analogue DC signals 0...20 mA / Prevents the transfer of interference voltages and currents. Solves grounding problems in meshed signal networks
- Highly accurate / Performs its isolating function with negligible transmission error
- No power supply needed / Saves wiring costs and is easy to install in existing plants
- Available in type of protection "Intrinsic safety" [EEx ib] IIC or [EEx ia] IIC (see "Table 6: Data on explosion protection")
- Snaps onto a DIN rail or screws onto a wall or panel / Adaptable to the circumstances at the place of installation
- Compact and narrow. Housing only 17.5 mm wide / Low space requirement, high packing density. 27 devices fit into a 19" rack

Layout and mode of operation

The description below refers to SINEAX TI 807-5 with **one** isolation and transmission channel.

The DC signal isolator comprises a DC chopper Z, an isolating stage T, a rectifier G and an oscillator O.

The chopper converts the DC input signal E=0...20 mA to an AC signal which is transformed with electrical insulation, rectified, smoothed and appears at the output as a DC **current** signal A=0...20 mA (Fig. 3, left). Versions with a DC output **voltage**





Fig. 1. SINEAX TI 807-5 with **one** isolation and transmission channel, in housing **N17**, clipped onto a top-hat rail.



Fig. 2. SINEAX TI 807-1 with **two** or **three** isolation and transmission channels,

in housing \$17, screw hole mounting brackets pulled out.

signal A = 0...10 V have a resistive burden of 500 Ω through which the current flows (Fig. 3, right).

The chopper is controlled by the oscillator which obtains its power from the DC signal.

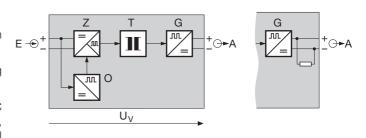


Fig. 3. Block diagram for a function unit.

Technical data

Input signal E \longrightarrow

DC current signal I_E : 0...20 mA Max. permissible current: 50 mA

Voltage limiter: Non-Ex version: 27 V ± 5%

(with zener diode)

Ex version: 18 V, ± 5%

Output signal A →

(DC current or DC voltage)

DC current signal I_A: 0...20 mA

Voltage drop U_v:

< 2.8 V	with standard (non-Ex) version		
< 4.7 V	with Ex versions (input signal(s) "intrinsically safe")		
< 6.3 V	with Ex versions (output signal(s) "intrinsically safe")		

Max. burden:

1000 Ω	with standard (non-Ex) version
500 Ω	with Ex versions (input signal(s) "intrinsically safe")
500 Ω	with Ex versions (output signal(s) "intrinsically safe")

Limit: Approx. 40 mA

Residual ripple: < 20 mV ss Time constant: Approx. 3 ms

Response time¹

acc. to IEC 770: Approx. 15 ms

DC voltage signal U_a: 0...10 V

Voltage drop U,:

< 2.8 V	with standard (non-Ex) version
< 4.7 V	with Ex versions (input signal(s) "intrinsically safe")
< 6.3 V	with Ex versions (output signal(s) "intrinsically safe")

Internal resistance: 500Ω

Limit:

< 26 V	with standard (non-Ex) version
< 16 V	with Ex versions (input signal(s) "intrinsically safe")
< 16 V	with Ex versions (output signal(s) "intrinsically safe")

Residual ripple: < 20 mV ss Time constant: Approx. 3 ms

Response time¹

2

acc. to IEC 770: Approx. 15 ms

Accuracy data

Error limits: $< \pm 0.1\%$

(Reference value 20 mA of output signal, typical linearity error included)

 $< \pm 0.2\%$

(Reference value 10 V of output signal, typical linearity error included)

Reference conditions

DC current signal I_E : 0...20 mA Ambient temperature: 23 °C ± 1 K

Output burden: 250Ω

(at DC **current** output signal)

 $\geq 5 \text{ M}\Omega$

(at DC voltage output signal)

Additional error

Burden influence: $< 0.05\% / 100 \Omega$

(at DC **current** output signal)

Temperature coefficient: < 50 ppm/K

Installation data

Mechanical design: Housing N17

or

housing S17

Dimensions see section "Dimensional

drawings"

Material of housing: Lexan 940 (polycarbonate).

Flammability Class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping, free

of halogen

Mounting: Snapping onto top-hat rail 35×7.5

or 35 x 15 mm (acc. to EN 50 022)

or

directly onto a wall with 2 screws and

adapter (for TI 807-5....)pull-out screw hole brackets

(for TI 807-1....)

Mounting position: Any

Electrical connections: Screw terminals with wire guards for

light PVC wiring and

max. 2×0.75 mm² or 1×2.5 mm²

¹ This is the time which transpires before the output signal reaches the error limit of 1% for a step change of the input signal from 0 ☐ 90%.

Weight:

approx. 100 g	TI 807-5 (housing N17)
approx. 180 g	TI 807-1 (housing S17) with 2 isolation and transmission channels
approx. 200 g	TI 807-1 (housing S17) with 3 isolation and transmission channels

Regulations

Test voltage kV, 50 Hz, 1 min.:

4.0 kV	TI 807-5 (housing N17) standard (non-Ex) version	
2.3 kV	TI 807-5 (housing N17) Ex versions (input or output signal "intrinsically safe")	Input versus output
2.3 kV	TI 807-1 (housing S17) non-Ex and Ex versions (input or output signals "intrinsically safe")	Inputs versus outputs Inputs versus inputs Outputs versus outputs

Surge voltage kV, 1.2/50 µs:

5.0 kV	TI 807-5 (housing N17) Standard (non-Ex) version	
4.25 kV	TI 807-5 (housing N17) Ex versions (input or output signal "intrinsically safe")	Input versus output
4.25 kV	TI 807-1 (housing S17) non-Ex and Ex-versions (input or output signals "intrinsically safe")	Inputs versus outputs Inputs versus outputs Outputs versus outputs

Electromagnetic

compatibility: The standards DIN EN 50 081-2 and

DIN EN 50 082-2 are observed

Intrinsically safe: Acc. to DIN EN 50 020: 1996-04

Electrical design: Acc. to IEC 1010 resp. EN 61 010

Contamination level: 2

Overvoltage category:

Protection

(acc. to IEC 529

resp. EN 60529): Housing IP 40

Terminals IP 20

Ambient conditions

Operating temperature: -25 to + 55 °C

-20 to + 55 °C

(for the Ex versions: input or output

signal(s) "intrinsically safe")

Storage temperature: $-40 \text{ to} + 70 ^{\circ}\text{C}$

Annual mean

relative humidity: ≤ 75% standard climatic rating

≤ 95% improved climatic rating

Seismic test: 5 g, < 200 Hz,

2 h in each of 3 directions

Shock: 50 g,

10 shocks in each of 3 directions

Standard version in housing N17 for rail or wall mounting

The following signal isolator versions are available as standard versions. It is only necessary to quote the Order No.:

Table 1: Instruments in standard (non-Ex) version (input and output signal non intrinsically safe)

Description	Climatic rating	Output signal	Order Code	Order No.
Passive DC signal isolator , Standard (non-Ex) version, input signal 020 mA, with 1 isolation and transmission channel	standard	020 mA	807 – 51100	999 154

Table 2: Instruments in [EEx ib] IIC version (input signal intrinsically safe)

Description	Climatic rating	Output signal	Order Code	Order No.
Passive DC signal isolator, [EEx ib] IIC, input signal intrinsically safe 020 mA, output signal non intrinsically safe, with 1 isolation and transmission channel	standard	020 mA	807 – 52100	999 196

Table 3: Instruments in [EEx ia] IIC version (output signal intrinsically safe)

Description	Climatic rating	Output signal	Order Code	Order No.
Passive DC signal isolator, [EEx ia] IIC, input signal non intrinsically safe 020 mA, output signal intrinsically safe, with 1 isolation and transmission channel	standard	020 mA	807 – 56100	999 170

Standard versions in housing S17 for rail and wall mounting

The following signal isolator versions are available as standard versions. It is only necessary to quote the Order No:

Table 4: Instruments in standard (non-Ex) version (input and output signal non intrinsically safe)

Description	Number of channels	Output signal	Order Code	Order No.
Passive DC signal isolator , standard (non-Ex) version,	2 channels	020 mA	807 – 11200	995 061
input signal 020 mA, standard climatic rating	3 channels	020 mA	807 – 11300	996 936

The complete Order Code 807-.... and/or a description should be stated for other versions (see "Table 5: Specification and ordering information").

Table 5: Specification and ordering information (see also "Tables 1 to 4: Standard versions")

Order Code 807 -			
Features, Selection	*SCODE	no-go	A A
Mechanical design			
1) Housing S17	В		1
5) Housing N17	С		5
2. Version			
 Standard (non-Ex), input and output signal(s) non intrinsically safe [EEx ib] IIC, input signal(s) intrinsically safe 			. 1
6) [EEx ia] IIC, output signal(s) intrinsically safe			. 6

Order Code 807 –							
Features, Selection	*SCODE	no-go					
3. Number of isolation and transmission channels1) 1 channel (interface)		В					
2) 2 channels (interfaces)		С					
3) 3 channels (interfaces) Line 1: "1 channel" only available for signal isolators in the housing type N17 .		С					
Lines 2 and 3: "1 and 3 channels" only available for signal isolators in the housing type S17 .							
4. Output signal(s) A or A1 and A2 or A1, A2 and A3 0) 0 20 mA							
1) 0 10 V, 1 channel		В					
2) 0 10 V, 2 channels 3) 0 10 V, 3 channels		C					
Climatic rating O) Standard climatic rating							
Improved climatic rating							

^{*} Lines with letter(s) under "no-go" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "SCODE".

Table 6: Data on explosion protection $\langle Ex \rangle$ II (2) G resp. II (1) G

Order Code	Type of protection	Electrical data acc. to Ce Input	ertificates Output	Type Examination Certificate	Mounting location
807-52	[EEx ib] IIC	$\begin{array}{ll} \textbf{L}_{_{\! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! $	U _m = 253 V AC resp. 125 V DC		Outside the hazardous area
807-56	[EEx ia] IIC	U _m = 253 V AC resp. 125 V DC	U _o = 15.75 V I _o = 100 mA P _o = 400 mW linear characteristic IIC IIB L _o 4 mH 15 mH C _o 478 nF 2.88 μF	PTB 97 ATEX 2112	

Continuation of Table 6 see on next page!

SINEAX TI 807

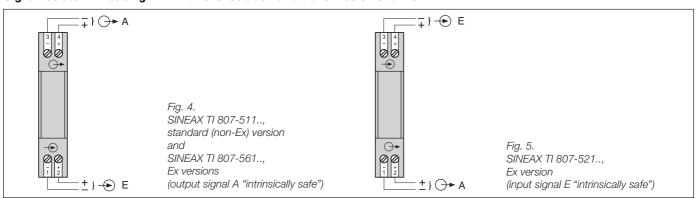
Passive DC signal isolator

Table 6: Data on explosion protection (Continuation)

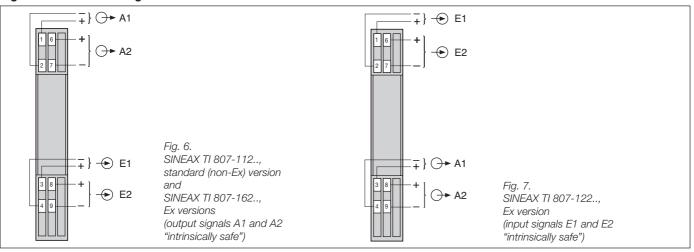
Order Code	Type of protection	Electrical data acc. to Certificates Input Output		Type Examination Certificate	Mounting location
807-12	[EEx ib] IIC	$\begin{array}{ll} \textbf{L}_{i} &= 24~\mu\text{H} \\ \textbf{C}_{i} &= 0 \\ \text{for connection to} \\ \text{certified intrinsically} \\ \text{safe circuit with the} \\ \text{following maximum} \\ \text{values:} \\ \textbf{U}_{i} &= 33~\text{V} \\ \textbf{I}_{i} &= 150~\text{mA} \end{array}$	U _m = 253 V AC resp. 125 V DC	PTB 97 ATEX 2102	Outside the hazardous area
807-16	[EEx ia] IIC	U _m = 253 V AC resp. 125 V DC	U _o = 15.75 V I _o = 100 mA P _o = 400 mW linear characteristic IIC IIB L _o 4 mH 15 mH C _o 478 nF 2.88 μF	FIB 97 AILX 2102	

Electrical connections

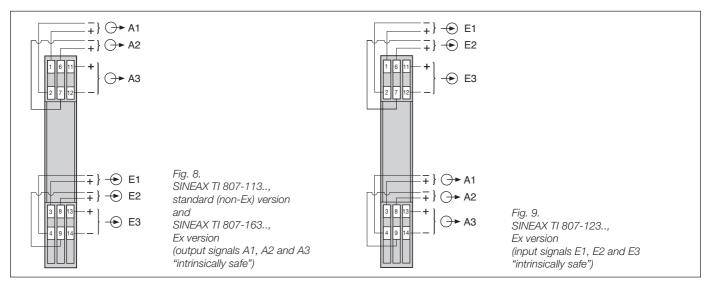
Signal isolator in housing N17 with one isolation and transmission channel



Signal isolator in housing S17 with two isolation and transmission channels



Signal isolator in housing S17 with three isolation and transmission channels



Dimensional drawings

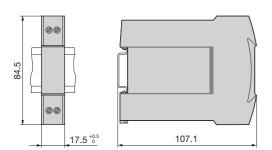


Fig. 10. SINEAX TI 807-5.... (housing N17) clipped onto a top-hat rail (35 \times 7.5 or 35 \times 15 mm, acc. to EN 50 022).

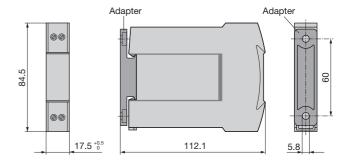


Fig. 11. SINEAX TI 807-5.... (housing **N17**) with adapter for directly wall mounting.

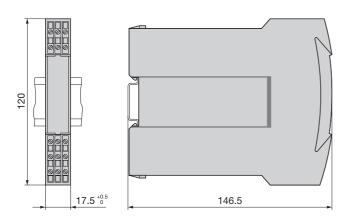


Fig. 12. SINEAX TI 807-1.... (housing $\bf S17$) clipped onto a top-hat rail (35 × 7.5 or 35 × 15 mm, acc. to EN 50 022).

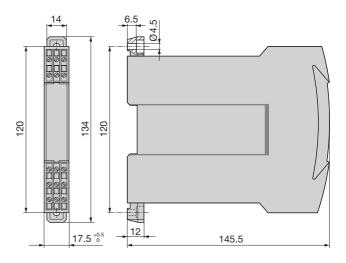


Fig. 13. SINEAX TI 807-1.... (housing **\$17**) screw hole mounting brackets pulled out.

Standard accessories

- 1 Adapter (for signal isolators TI 807-5...., variants in housing type N17 only)
- 1 Operating Instructions each in German, French and English for SINEAX TI 807-5 in housing type **N17**
- 1 Operating Instructions in three languages: German, French and English for SINEAX TI 807-1 in housing type **S17**
- 1 Type Examination Certificate (for instruments in type of protection "Intrinsically safe" only)

Subject to change without notice • Edition 01.04 • Data sheet No. TI 807-5/-1 Le





